

# Bysvale

*Delichon urbica*  
Lonasvala  
House martin



**B**ysvalen yngler i store dele af Europa, fra Irland, Skotland, Shetlandsøerne og Norge i vest til Japan i øst. De europæiske bysvaler overvintrer sandsynligvis i Afrika syd for Sahara. På Færøerne er bysvale en fåtallig træk- og sommergæst, der er konstateret ynglende fem gange.

Ingen bysvaler er ringmærket på Færøerne. En ungfugl (1k), mærket 1. august 1976 i Nallitjarvi i det sydvestlige Finland, blev fundet 23. maj 1977 på et skib tre sømil øst for Sandoy, 1.479 km vest for mærkningsstedet.

### **English summary**

*House martin is a sparse migrant and summer visitor to the Faroes and a rare breeding bird (five records). None has been ringed in the Faroes. A young bird ringed 1 August 1976 in Nallitjarvi in SW Finland was found 23 May 1977 on a ship three nautical miles E of Sandoy, 1,479 km W of the ringing site.*

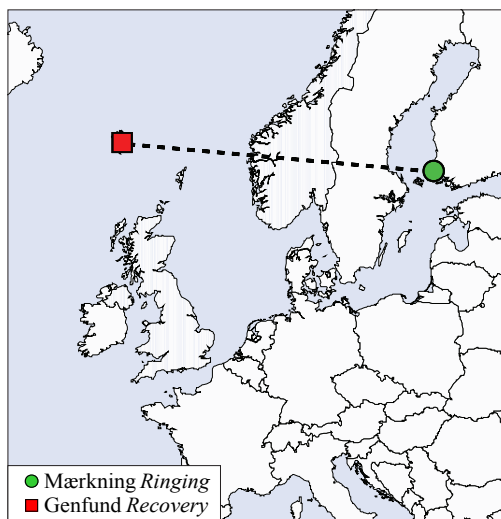


Fig. 1. Mærknings- og genfindslokalitet for bysvale ringmærket i udlandet og genmeldt på Færøerne (n=1). Ringing and recovery sites of house martins ringed abroad and recovered in the Faroes (n=1).